



9. 相 談

A 相談の窓口

1 生活相談

①日 本 語	毎週月曜日～金曜日（祝日を除く）	8：30～17：15
②ポルトガル語	毎週月曜日～金曜日（祝日を除く）	8：30～17：15
③スペイン語	毎週月曜日～木曜日（祝日を除く）	8：30～17：15
④タガログ語	毎週月・水・金曜日（祝日を除く）	8：30～17：15
⑤中 国 語	毎週火・水・木曜日（祝日を除く）	10：00～15：00

問合せ先：刈谷市役所市民安全課 電話番号：62-1058

2 職業相談

①日 本 語	毎週月曜日～金曜日（祝日を除く）	8：30～17：15
②ポルトガル語	毎週月曜日～金曜日（祝日を除く）	9：00～12：00、13：00～17：00

問合せ先：ハローワーク刈谷（刈谷職業安定所）電話番号：21-5298

B 刈谷市国際交流協会の紹介

刈谷市国際交流協会は、姉妹都市をはじめとする外国都市との友好親善を図るとともに、刈谷市に訪問・滞在する諸外国の方々を含めた市民レベルでの相互理解、誰もが住みよい地域社会の実現、そして、日々進展する国際化時代にふさわしいまちづくりへの貢献を目指しています。

1. 所在地 刈谷市東陽町1-1（刈谷市役所内）

2. 沿革 1983年 4月1日 設立

3. 事業内容

(1) 諸外国交流事業

- ①諸外国からの来客等の受入支援
- ②市内在住の外国籍市民との交流事業の実施
- ③市内在住の外国籍市民への各種情報提供

(2) 市民派遣事業

- ①姉妹都市ミササガ市（カナダ）への市民派遣
- ②市民による姉妹都市ミササガ市での交流事業を対象とした補助金交付



9. Consultas

A Guichê de consultas

1 Consulta de vida

①Japonês	de segundas ~às sextas (exceto aos feriados) 8:30~17:15
②Português	de segundas às sextas (exceto aos feriados) 8:30~17:15
③Espanhol	de segundas às quintas. (exceto aos feriados) 8:30~17:15
④Tagalog	segundas, quartas e sextas (exceto aos feriados) 8:30~17:15
⑤Chinês	Chinês terças, quartas e sextas (exceto aos feriados) 10:00~15:00

Informações : Prefeitura de Kariya. Setor de Segurança Civil
Telefone: 62-1058

2 Consulta sobre oferta de emprego

①Japonês	toda semana de segunda a sexta (exceto feriados) 8:30~17:15
②Português	de segundas às sextas (exceto aos feriados) 9:00~12:00 13:00~17:00

Informações : Hello work Kariya (Kariya Shokugyo Anteishou) Telefone:
21-5298

B Apresentação da Associação de Intercâmbio Internacional de Kariya

A Associação de Intercâmbio Internacional de Kariya promove as relações amistosas não só entre as cidades irmãs, como também planeja ampliar para outras cidades estrangeiras; os visitantes de Kariya, os moradores de diversos países, convivendo igualmente com todos os cidadãos, se entendendo mutuamente, numa sociedade local boa para qualquer pessoa viver. Para isso, contamos com a contribuição de todos para o desenvolvimento diário de uma cidade apropriada à atual era de globalização.

1. Endereço Kariya-shi Toyou-cho 1 chome 1 banchi (Prefeitura de Kariya)

2. Histórico Foi inaugurado em 1 de abril de 1983.

3. Atividades da Associação

(1) Atividades de intercâmbio com os países estrangeiros:

- ①Acolhimento de visitas de países estrangeiros;
- ②Implementação de atividades de intercâmbio com os cidadãos de nacionalidade estrangeira residentes;
- ③Oferecimento de diversos materiais informativos para os cidadãos de nacionalidade estrangeira residentes;

(2) Atividades de envios de cidadãos:

- ①Envio de cidadãos para a cidade irmã Mississauga-Canadá;
- ②Provisão de subsídio às actividades que realizam na cidade irmã de Mississauga.

